

NÁVOD PRO KABELY FIXED

Prečítajte si tento manuál a zejména bezpečnostní upozornění pro použití produktu. Uložte manuál pro případ budoucí použití, zaznamte ho při předání výrobku třetímu straně.

FIXED.zone a.s. není zodpovědná za újmu nebo poškození na zdraví nebo na majetku vyplývající z nesprávného použití výrobku.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ
Kabel je určen pouze pro nabíjení baterií v připojeném zařízení a datovou synchronizaci s počítačem. Kabel je určen pouze pro osobní nebo domácí použití. Produkt není určen k použití v prostředí veřejnosti, vyhněte se venkovnímu využití, zvláště v dešti. Vyhnete se používání produktu v prostředí prachu, napařené páry nebo teploty a vlhkosti, nebo v příliš prašném prostředí. Vyhnete se umístění produktu na přímém slunečním záření, jakož i vysoce intenzivnímu světlu. Pokud je v bezprostřední blízkosti magnetického pole (např. reproduktory) Vždy vytáhněte kabel z konektoru, netahejte za kabel samotný. Ujistěte se, že kabel není zamořený a neleží přes ostré okraje. Nepoužívejte produkt, pokud je poškozený. Nikdy nedovodte dětem nebo osobám s zdravotním postižením používat elektrické přístroje bez dozoru. Ujistěte se, že si děti nenajou v plastovém obalu. Mohou spoinknout male částí a udušit se.

POUŽITÍ

1. Připojte jeden kompatibilní konektor do vašeho zařízení pro nabíjení a/ nebo datovou synchronizaci.
2. Připojte druhý kompatibilní konektor do USB portu kompatibilní nabíječky, nebo počítače. Automatická a/nebo manuální /nebo datová synchronizace s vaším zařízením.
3. Po použití odpojte kabel od USB portu a svého zařízení.

ČIŠTĚNÍ

Je-li to nutné, očistěte produkt vlnkým hadříkem a před použitím jej nechte úplně vyschnout. Po čištění nepoužívejte žádná rozpouštědla, koroziivní nebo plynné čisticí prostředky.

TECHNICKÁ SPECIFIKACE – KABEL
Podporované použití: DC 5-48V/5A max. 240W
Přenos dat: USB 2.0 480Mbps

SKLADOVÁNÍ
Ukládejte produkt v čistém a suchém prostředí. Nenechávejte jej na přímém slunečním světle.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

V případě potíží s výrobkem můžete kontaktovat náš podporu na webové adrese www.fixed.zone/podpora

LIKVIDACE PRODUKTU

(Plati v zemích s oddělenými systémy sběru recyklovatelných materiálů).

Staré produkty nesmí být likvidovány společně s domácnostmi odpadů! Pokud produkt již nebudete používat, zlikvidujte ho v souladu s platnými předpisy ve vaší zemi.

To zajistíte, že staré výrobky jsou recyklovány profesionálními systémy a také vyjádříte negativní důsledky pro životní prostředí. Z tohoto důvodu je elektrické zařízení označeno zde zobrazeným symbolem.

Tento výrobek splňuje všechny základní požadavky mezinárodní Evropské unie, které se něj vztahují. Tímto FIXED.zone a.s. prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://www.fixed.zone/compliance>

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

POKRYNI PRE KABELE FIXED

Preid použitím výrobku si prečítajte tento návod a najmä bezpečnostné upozornenia. Návod si uchovajte pre budúce použitie, prílohu ho pri odovzdaní výrobku tretej osobe.

Spoločnosť FIXED zone a.s. nie je zodpovedná za újmu nebo poškodení na zdraví nebo na majetku vyplývajúcej z nesprávneho použitia výrobku.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE
Kabel je určen pouze pro nabíjení baterií v připojeném zařízení a datovou synchronizaci s počítačem. Kabel je určen pouze pro osobní nebo domácí použití. Produkt není určen k použití v prostředí veřejnosti, vyhněte se venkovnímu využití, zvláště v dešti. Vyhnete se používání produktu v prostředí prachu, napařené páry nebo teploty a vlhkosti, nebo v příliš prašném prostředí. Vyhnete se umístění produktu na přímém slunečním záření, jakož i vysoce intenzivnímu světlu. Pokud je v bezprostřední blízkosti magnetického pole (např. reproduktory) Vždy vytáhněte kabel z konektoru, netahejte za kabel samotný. Ujistěte sa, že kabel není zamořený a neleží přes ostré okraje. Nepoužívejte produkt, pokud je poškozený. Nikdy nedovodte dětem nebo osobám s zdravotním postižením používat elektrické přístroje bez dozoru. Ujistěte se, že si děti nenajou v plastovém obalu. Mohou přehrnúť male části a udušit se.

1. Zapojte jeden kompatibilní konektor do vašeho zařízení pro nabíjení a/nebo datovou synchronizaci.
2. Druhý kompatibilní konektor zapojte do portu USB kompatibilní nabíječky nebo počítače. Automatická a/nebo manuální /nebo datová synchronizace s vaším zařízením.
3. Po skončení používání odpojte kabel od portu USB a od svého zařízení.

ČISTENIE

V prípade potreby vyčistite výrobok vlnkým hadričkou a pred použitím ho nechaťe úplne vyschnúť. Po čistení nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, koroziívne alebo plynné čistiace prostriedky.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE – KABEL
Podporované použití: DC 5-48V/5A max. 240W
Přenos dat: USB 2.0 480 Mbps

SKLADOVÁNÍ
Výrobok uchovávaťe v čistom a suchom prostredí. Nenechávejte ho na priamom slnečnom svetle.

ŘEŠENIE PROBLÉMU

V případě potíží s výrobkem můžete kontaktovat našu podporu na adrese www.fixed.zone/podpora.

LIKVIDÁCIA VÝROBKU

(Plati v krajinách so systémom separovaného zberu recyklovateľných materiálov).

Staré výrobky sa nesmú likvidovať spoločne s domácnostnými odpadmi! Ak výrobok už nebudete používať, zlikvidujte ho v súlade s platnými predpismi vo vašej krajine. Zábezpečíte tak odbornou recykláciu starých výrobkov a zároveň elimínujete negatívne dôsledky pre životné prostredie. Z toho dôvodu je elektrické zariadenie označené tu uvedeným symbolom.

Tento výrobok splňuje všetky požadavky medzinárodnej Európskej unie, ktoré sa naň vztahujú. Týmto FIXED.zone a.s. prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové stránce: <https://www.fixed.zone/compliance>

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

INSTRUCTIONS FOR FIXED CABLES

Read this manual and especially the safety warnings before using the product. Keep the manual for future reference, include it when handing over the product to a third party.

FIXED.zone a.s. is not responsible for injury or damage to health or property resulting from improper use of the product.

SAFETY NOTICE

The cable is intended only for charging the batteries in the connected device and data synchronization with a computer. The cable is intended for personal use only, not for public use. Do not use the product in an avoid outdoor use, especially in rain. Avoid using the product in environments with high temperature and humidity, or in excessively dusty environments. Avoid placing the product in direct sunlight, near any heat sources (e.g., candles) and in the immediate vicinity of magnetic fields (e.g., loudspeakers). Always pull the cable by the connectors, do not pull the cable itself. Make sure the cable is not tangled and does not lie over sharp edges. Do not use the product if it is damaged. Never allow children or persons with disabilities to use electrical equipment unless accompanied by an adult. Make sure that children do not play with the plastic packaging. They may swallow small parts and suffocate.

1. Plug one compatible connector into your device for charging and/or data synchronization.
2. Plug the other compatible connector into the USB port of a compatible charger or computer. Automatically start charging or data synchronization with your device.
3. After use, disconnect the cable from the USB port and your device.

CLEANING

If necessary, clean the product with a damp cloth and allow it to dry completely before use. Do not use any solvents, corrosive, or gaseous cleaning agents when cleaning.

TECHNICAL SPECIFICATIONS – CABLE
Supported use: DC 5-48V/5A max. 240W
Data transfer: USB 2.0 480Mbps

STORAGE
Keep the product in a clean and dry environment. Do not leave it in direct sunlight.

TROUBLESHOOTING
In case of problems with the product, you can contact our support at www.fixed.zone/podpora.

DISPOSAL OF THE PRODUCT

(Applicable in countries with separate collection systems for recyclable materials).

Old products must not be disposed of with your household waste. If the product no longer works, dispose of it in accordance with the applicable regulations in your country.

This ensures that old products are recycled in a professional manner and also eliminates negative consequences for the environment. For this reason, the electrical equipment is marked with the symbol shown here.

This product meets all the essential requirements of the European Union directives that apply to it. FIXED.zone a.s. hereby declares its conformity with the European Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following website: <https://www.fixed.zone/compliance>

Dieses Produkt erfüllt alle wesentlichen Anforderungen der EU in diesem Zusammenhang.

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED zone a.s.
Kubutova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

ANWEISUNGEN FÜR FIXED-KABEL

Lesen Sie diese Anleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt benutzen.

Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschauen auf. Halten Sie sie bei der Übergabe des Produkts an Dritte mit. FIXED.zone a.s. haftet nicht für Gesundheits- oder Sachschäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.

SICHERHEITSHINWEIS

Das Kabel ist nur zum Aufladen der Akkus im angeschlossenen Gerät und zur Datensynchronisation mit einem Computer bestimmt. Das Kabel ist ausschließlich für den persönlichen Gebrauch bestimmt, nicht für den industriellen Gebrauch. Verwenden Sie das Kabel nicht in Umgebungen mit hoher Temperatur und Feuchtigkeit, oder in besonders staubigen Umgebungen. Vermeiden Sie es, das Kabel in direktem Sonnenlicht, in der Nähe von Wärmequellen (z. B. Kerzen) und in unmittelbarer Nähe von Magnetenfeldern (z. B. Lautsprechern) zu verwenden. Ziehen Sie das Kabel immer an den Steckern, nicht an Kabel selbst. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht über scharfe Kanten liegt. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist. Lassen Sie Kinder ohne Aufsicht nicht über scharfe Kanten liegen. Bewachen Sie das Produkt nicht, wenn es verschmutzt ist. Lassen Sie Kinder ohne Aufsicht nicht über scharfe Kanten liegen. Bewachen Sie das Produkt nicht, wenn es verschmutzt ist. Lassen Sie Kinder ohne Aufsicht nicht über scharfe Kanten liegen. Bewachen Sie das Produkt nicht, wenn es verschmutzt ist. Lassen Sie Kinder ohne Aufsicht nicht über scharfe Kanten liegen.

1. Branchez un connecteur compatible sur votre appareil pour le charger et/ou synchroniser les données.
2. Branchez l'autre connecteur compatible sur le port USB d'un chargeur ou d'un ordinateur compatible.
3. Après utilisation, déconnectez le câble du port USB et de votre appareil.

REINIGUNG

Wenn nötig, reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch und lassen Sie es vor der Verwendung vollständig trocknen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel.

TECHNISCHE DATEN – KABEL
Unterstützte Verwendung: DC 5-48V/5A max. 240W
Datenübertragung: USB 2.0 480Mbps

LAGERUNG
Bewahren Sie das Produkt in einer sauberen und trockenen Umgebung auf. Lassen Sie es nicht im direkten Sonnenlicht liegen.

FEHLERSUCHE
Bei Problemen mit dem Produkt können Sie unsere Support unter www.fixed.zone/podpora kontaktieren.

ENTSORUNG DES PRODUKTS

(Anzuwenden in Ländern mit getrenntem Sammelverfahren für wiederverwert